## IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH ПАРАФІЯ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ 116 East Illinois Avenue PALATINE, ILLINOIS 60067-7116

ΠΑΡΟΧ - FR. MYKHAILO KUZMA – PASTOR (847) 991-0820 e-mail: frmykhailo@att.net

СОТРУДНИК – FR. YAROSLAV MENDYUK – ASSOCIATE PASTOR

(224) 801-1907 e-mail: <a href="mailto:ymendyuk@gmail.com">ymendyuk@gmail.com</a>

FR. ANDRII KUZNIAK (312) 614-9225

Web page: icshrine.org

Facebook: Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church-Palatine YouTube: Immaculate Conception Ukrainian Church-Palatine

### НЕДІЛЯ М'ЯСОПУСНА 12ГО ЛЮТОГО 2023

# «МЕТА КАЛЕНДАРНОЇ РЕФОРМИ В УКРАЇНІ— ЄДНІСТЬ», — О. МАРКО МОРОЗОВИЧ, ДЕКАН БОГО-СЛОВСЬКОГО ФАКУЛЬТЕТУ КАТОЛИЦЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ У ВАШИНГТОНІ



У понеділок, 6 лютого, Блаженніший Святослав оголосив, що УГКЦ переходить на новий календар з 1 вересня, тобто з початку літургійного року. Того ж дня про приєднання до цього рішення оголосили греко-католики Польщі. В інших країнах вірні УГКЦ або перейшли на новий літургійний календар раніше, або планують це зробити найближчим часом.

«Мета календарної реформи в Україні— єдність», — каже українсько-американський богослов о. Марко Морозович, який упродовж

багатьох десятиліть вивчає східну літургійну традицію. Отець Марко в розмові з «Голосом Америки» розповів, що перехід на новий календар — це кроком до єдності українців у світі й українців зі світом.

Реформа передбачає, що Різдво, наприклад, святкуватимуть 25 грудня, а не 7 січня, як досі, Покров — 1 жовтня, а не 14-го, а День святого Миколая — 6-го, а не 19 грудня. Щоправда, святкування Великодня залишиться за старим календарем.

За словами о. Марка, за понад 440 років із моменту впровадження нового календаря папою Григорієм XIII 1582 року, українці робили багато спроб перейти на точніший календар, але реформи не мали підтримки більшості вірних, як зараз.

Також він наголошує, що вперше реформа відбувається у незалежній Україні, і є надія, що її підтримає Православна Церква України.

### SUNDAY OF MEAT-FARE FEBRUARY 12TH, 2023

### ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ (30го січня до 12го лютого, 2023) ORDER OF SERVICES (December 30th to February 12th, 2023)

Понеділок - Mon. 13	8:00 A.M.	Special Intention
Вівторок - Tues. 14	8:00 A.M.	Sanctification of clergy
Середа – Wed. 15	СТРІТЕННЯ	/ MEETING OF OUR LORD (юліянський календар)
	9:00 A.M.	Souls in purgatory
	7:00 P.M.	Health of the ill
Четвер - Thurs. 16	8:00 A.M.	Rev. Mykhailo Kuzma (70 <sup>th</sup> B-day) – Luba Lukomskyj
П'ятниця - Fri. 17	8:00 A.M.	Special Intention
Субота – Sat. 18	9:00 A.M.	Health of the ill
		Special Intention
		Sanctification of clergy
Неділя – Sunday 19	8:30 A.M.	for our parishioners
	10:30 A.M.	Sanctification of clergy
		Mothers in Prayer

### ВАШ ДАР БОГОВІ ТА ПАРАФІЇ - YOUR GIFT TO GOD & PARISH

29 січня / January 29th – \$2,391.00

Додаткові Церковні Зобов'язення / Additional Church Obligations - \$1,351.00

Будівельний Фонд / Building Fund - \$697.00

Кава і вареники / Coffee and Varenyky - \$600.00

5 лютого / February 5th - \$3,696.00

Будівельний Фонд / Building Fund - \$3,613.00

Кава і вареники / Coffee and Varenyky - \$639.00

Donations can be made on the website or by Zelle <a href="mailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:emailto:email

**ПРОСИМО МОЛИТИСЯ ЗА:** о. Андрія Чировського, о. Френка Авант, о.Богдана, о. Михайла Кузьму, Тима Гайдера, Дебі Плішки, Мардж Матвіїв, Любу Чорну, Любу Лукомську, Євгенію Яхнів, Джекі Мишкіевич, Анну Назар, Келвина Макмена, Наталію Лісову, Марію Ступень, Роксоляну Козич, Левка Сенечка, Любу Кузьму, Джим МекМен, Миколу Гнатиско, Анну Черниш і за всіх недужих.

**PLEASE PRAY FOR:** Fr. Andriy Chirovsky, Fr. Frank Avant, Fr. Bohdan, Fr. Mykhailo Kuzma, Tim Heider, Debbie Plishka, Marge Matviuw, Luba Chorney, Luba Lukomskyj, Betty Jachniw, Jackie Myshkiewicz, Anna Nazar, Calvin McMahon, Nataliya Lisova, Maria Stupen, Roxolana Kozych, Leo Senechko, Luba Kuzma, Jim McMahon, Mykola Hnatysko, Anna Chernysz and all in need of our prayers.

### DO NOTHING OUT OF SELF-WILL

Meditation: The greatest works are worthless in My eyes if they are done out of self-will, and often they are not in accord with My will and merit punishment rather than reward. And on the other hand, even the smallest of your acts, done with the confessor's permission is pleasing in My eyes and very dear to Me. Hold firmly to this always. Be constantly on the watch, for many souls will turn back from the gates of hell and worship My mercy. But fear nothing, as I am with you. Know that of yourself you can do nothing (Diary, 639). My Prayer Response: Lord Jesus, keep me on the watch for sacrifices to offer to You for the salvation of souls. I surrender my will to You. For without You, I can do nothing of value. To help me in taking up this charge, give me a good confessor to guide me.

### ОГОЛОШЕННЯ

- 1. Молимося що тижня за духовенство нашої Епархії. В особливий спосіб молімся цього тижня за отця Теодора Зєнтика.
- 2. Підтримуйте нашу Єпархію. Зложіть дар на SHARE 2022.
- 3. Підчас Великого Посту молимося за душі успоших родичів та знайомих. Листки на кот рих можна виписати імена усопших на столику перед входом до церкви.
- 4. Проведеться мітинг "365 Днів Боротьби за Свободу" після повномасштабного нападу Росії на Україну, що відбудеться в п'ятницю 24 лютого. 6:30 веч. Мітинг перед Собором Свв. Володимира і Ольги в Чікаго

7:30 веч. Панахида в пам'ять полеглих захисників України в Катедральному Соборі Св. Миколая за Участю владики Венедикта, Кардинала Blase J. Cupic та місцевого духовенства.

5. В наступну неділю будуть дві св. Літургії о год. 8:30 і 10:30. Друга Літургія Архиєрей ська за участю Владики Венедикта. Хочу особисто усіх запросити на обід після св. Літургії. Хочу з вами святкувати 70 років Божих безмежних ласк від дня мого народження.

### **ANNOUNCEMENT**

- 1. We pray weekly for the priests of our Eparchy. This week let us pray in a special way for Fr. Theodore Zientek.
- 2. Support our Eparchy. Donate to SHARE 2022.
- 3. During the Great Fast we pray for the souls of our deceased loved ones. Forms to fill out the names of your deceased loved ones are on the table as you enter the church.
- 4. A meeting entitled "365 Days of the Battle for Freedom will take place on Friday, February 24<sup>th</sup> beginning with the meeting at 6:30 in front of Sts. Volodymyr and Olha Church followed by a requiem service at 7:30 with Bishop Benedict and Cardina Cupich.
- 5. Nest Sunday there will be two Liturgies at 8:30 and 10:30. Our Bishop will be with us at the 10:30 Liturgy. After the Liturgy I would like to invite you all to come to a celebration of thanksgiving for God granting me 70 years of blessings.

Please help us in supporting **Angelina Kasiyan** and her brother **Zahar Kasiyan**, Angelia and Zahar tragically lost both of their parents far too early, and most recently were orphaned when their mother, Nataliya, was tragi-



cally hit by a car in Wisconsin in July. She was only 42 years old and such a generous, caring, loving person who brought great joy to everyone in the Ukrainian community and contributed her life immensely to St. Joseph the Betrothed Ukrainian Catholic Church, including organizing and sending supplies and aid to 22 Ukrainian orphanages and multiple nursing homes.

To ease Angelina and Zahar's financial burden, the Park Ridge Newcomers Club will be holding a benefit gala at **6pm on March 4, 2023 at the Hyatt Regency O'Hare, Rosemont**. The event includes Dinner, Drinks, Dancing

and a Silent and Live Auction. Individual tickets can be purchased for \$160 each at: https://one.bid-

<u>pal.net/lol23/welcome</u>. Full and Half Tables are also available for purchase. Cocktail Attire recommended.

If you cannot attend but would like to help out in other ways, any monetary donation is helpful! All proceeds go directly to the kids for food, college, and normal everyday activities- anything we can do to help them live a fruitful life! Zelle donations can be made to meggpie88@gmail.com or (847) 274 - 3929

Żelle<sup>®</sup>





venmo

https://one.bidpal.net/lol23/welcome

### HEAD OF THE UGCC ON THE CALENDAR REFORM: "I HOPE THAT ORTHODOX BROTHERS WILL FOLLOW US"

While promulgating the Synod's decision on the calendar reform of the UGCC, His Beatitude Sviatoslav said what response he expects from the Orthodox Church of Ukraine.

"I hope there will be bishops [Orthodox — Ed.] who will have the courage to switch to the New Julian calendar, as they call it. But, I will be honest, I am very grateful to His Beatitude Metropolitan Epifaniy for his openness, sincerity, and the opportunity to meet and have a fraternal discussion on this topic," said the Head of the UGCC.

His Beatitude Sviatoslav added that during a meeting with the Primate of the OCU in December 2022, "we were not yet ready to announce the dates when our Church will be prepared for such a step, but I expressed my views on this topic to the Synod of Bishops of our Church, which took place in November [2022 — Ed.]" According to the Patriarch, these reflections included tactical and pedagogical steps to implement the reform. At the meeting, the head of the UGCC proposed to Metropolitan Epifaniy to create a joint working group to share experiences, respecting each church's traditions, customs, dynamics, and canon law.

"I would very much like our experience of calendar reform to serve our Orthodox brothers. We must understand that we are moving towards the same goal. Although, perhaps, we are going to it in slightly different ways," added the head of the UGCC.

His Beatitude Sviatoslav concluded by saying: "So far, we have not created a working group, but I would very much like to see it work. Moreover, we will now have more tangible proposals for working on it. Working together will help us understand each other better. But we are moving towards the same goal. This year we will celebrate Christmas with our Orthodox brothers on December 25 and bless the water in the Dnipro River on January 6."

As we have reported, the Synod of Bishops of the UGCC in Ukraine decided that starting September 1, 2023, the UGCC in Ukraine will switch to a new style for fixed holidays while maintaining the current Paschalia. However, parishes that do not feel ready for this step will be able to continue to live according to the Julian calendar until September 2025 with the blessing of their bishop.

The UGCC Department for Information

### PRAYER URGENCY: SURVIVORS STILL BEING FOUND

Rescue teams in Turkey on Saturday pulled to safety a family of five who survived inside their collapsed home for five days following <u>a major earthquake</u> in a sprawling border region of Turkey and Syria. The death toll, however, was approaching 25,000.

They first extricated mother and daughter Havva and Fatmagul Aslan from among a mound of debris in the hard-hit town of Nurdag, in Gaziantep province, HaberTurk reported. The teams later reached the father, Hasan Aslan, but he insisted that his other daughter, Zeynep, and son Saltik Bugra be saved first. Then, as the father was brought out, rescuers cheered and chanted "God is Great!"

### **NICARAGUAN BISHOP SENTENCED TO 26 YEARS**

A Nicaraguan court sentenced Catholic Bishop Rolando Alvarez to more than 26 years in prison on Friday, a day after the cleric and critic of President Daniel Ortega declined to be expelled to the United States as part of a prisoner release.

Alvarez, bishop of the Matagalpa diocese, was convicted of treason, undermining national integrity, and spreading false news, among other charges. During Friday's court hearing it was also announced that he would be fined and stripped of his Nicaraguan citizenship. Alvarez was included in the surprise political prisoner release covering more than 200 people announced by Ortega's government Thursday, but Alvarez would not board the plane destined for a Washington, D.C.-area airport.



Following his refusal to leave Nicaragua, Bishop Rolando José Álvarez Lagos of Matagalpa was sentenced to more than 26 years in prison during a court hearing in Managua on Friday.

The sentence, which was originally expected on 15 February, came the day after Bishop Álvarez declined to be expelled to the United States along with other 222 detained opponents to President Manuel Ortega, including five priests, a deacon and two seminarians condemned to 10 years imprisonment on charges of

conspiring against the government.

The deportees were declared "traitors of the homeland" and, like Bishop Álvarez, were stripped of their Nicaraguan citizenship for "committing acts that undermine independence, sovereignty, and self-determination of the people, and for inciting violence, terrorism, and economic destabilization." They are now waiting for a residence permit in the U.S..

### PLEASE PRAY FOR BISHOP ROLANDO AND THE CLERGY OF NICARAGUA!!!

### ГЛАВА УГКЦ У 353-Й ДЕНЬ ВІЙНИ: «ХРИСТИЯНИ НАВІТЬ У СМЕРТІ ЗАСИНАЮТЬ В НАДІЇ НА ВОСКРЕСІННЯ»

Бути християнином сьогодні означає відповісти на покликання відкрити Боже обличчя людині нашого часу. Бути християнином під час війни означає помогти стражденному українцеві віднайти Бога, який присутній серед нас, вказати на Бога, який терпить із нами під час війни. Це особливе покликання і завдання християн України сьогодні. Про це сказав Отець і Глава УГКЦ Блаженніший Святослав у щоденному воєнному зверненні у 353-й день повномасштабної війни.

Матір українського захисника біля могили сина, Ірпінь, лютий 2023, фото: Роман Пилипей «Україна оговтується після масованого ракетного удару, який ми пережили минулої доби, що тільки-но закінчилася. По Україні було випущено понад 100 ракет різного типу, класу і виду. Ми сьогодні отримали підсумкову інформацію, що серед тих ракет була 71 крилата ракета величезної руйнівної сили і з них 61 збили наші сили протиповітряної оборони, за що ми їм щиро дякуємо», — зазначив Предстоятель.

Сьогодні Блаженніший Святослав роздумував над покликанням бути християнином. «У сучасному світі та в теперішніх обставинах бути християнином — це виклик, завдання, боротьба, деколи навіть страждання і муки, але це покликання, яке робить людину незламною і непереможною супроти будь-якого зла», — переконаний Предстоятель УГКЦ. «Бути християнином — це свідомо і добровільно відгукнутися, відповісти на запрошення Бога, Творця і Спасителя. Ба більше відповідь на покликання бути християнином — це зміст усього нашого духовного, морального життя, зміст нашої молитви, нашого спілкування та особистого союзу з Богом, який ми переживаємо, приймаючи Таїнство Хрещення», — підкреслив Блаженніший Святослав.

«Сьогодні ми дякуємо Господу Богу за те, що цими днями вдалося повернути тіла 61 захисника нашої Батьківщини. Україна не тільки бореться за збереження життя, а й виборює тіла своїх загиблих дітей для їх належного вшанування. Ми шануємо всіх, хто віддав життя за Батьківщину, як героїв, вдячність до яких дає нам силу продовжувати боротьбу», — сказав архиєрей.

Департамент інформації УГКЦ

### **OUR LADY OF MEDJUGORJE, QUEEN OF PEACE**

"Medjugorje is the spiritual center of the world"



"Full of trust, and without looking back, and without fear..."

Dear Family of Mary!

Jesus loves us in spite of our weaknesses, fears, and sins. He loves us even because of these things. He sees that we are small, needy, and fearful in this world. He came precisely to protect us and lead us to His world, Heaven. His love is so strong. So very strong. And Mother Mary is the same. She is with us in our weaknesses and fears, never leaving our side.

I say this today because we need to remember it.

This message speaks such truth to us! Let's pray over it today with open hearts. And I have included the two consecration prayers that we prayed yesterday, so that we can pray them today. Every day!!

#### December 25, 2018 (Jakov)

"Dear children, on this day of grace, I am calling you to love. Little children, God loves you immeasurably and that is why, little children, full of trust and without looking back and without fear, completely surrender your hearts to Him so that God may fill them with His love. Do not be afraid to believe in His love and mercy, because His love is stronger than every one of your weaknesses and fears. Therefore, my children, full of love in your hearts, trust in Jesus and say your 'yes' to Him, because He is the only way which leads you to the Eternal Father."

"Full of trust, and without looking back, and without fear", let us follow Jesus and Mary. Let us consecrate our families to them. Today and every day!

In Jesus, Mary and Joseph! Cathy Nolan (c) Mary TV 2023

#### ПРИГАДУЄМО УСІМ ПАРАФІЯНАМ

Щоб гідно принимати Святі Тайни парафіянин повинен жити за правилами віри та серйозно підготувитися. Добрі (віддані) парафіяни є ті котрі:

- 1 В неділі й свята беруть участь в Святій Літургії
- 2 Жертвують час, таланти і матеріально підтримують парафію
- 3 Записані до парафії
- 4 Знають загальні правди й молитви нашої віри

#### **A REMINDER TO ALL PARISHIONERS**

Reception of the Sacraments requires the committed practice of the faith and serious preparation. Committed parishioners are those who:

- **1.** Attend Divine Liturgy on Sunday's and Feast Days
- **2.** Give of their time, talents and financial resources
- **3.** Have enrolled in the parish
- 4. Know and understand the basic prayer and tenets of our faith